

**ANUARIO MEXICANO  
DE DERECHO  
INTERNACIONAL**

**III - 2003**



**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO**

## INTEGRACIÓN DE LAS NORMAS INTERNACIONALES DE DERECHOS HUMANOS EN LOS ORDENAMIENTOS ESTATALES DE LOS PAÍSES DE IBEROAMÉRICA

Loretta ORTIZ AHLF\*

**RESUMEN:** El artículo analiza, desde la perspectiva del derecho internacional e interno, tres temas: el sistema de incorporación, la recepción y jerarquía de las normas de derechos humanos internacionales en los sistemas jurídicos de Iberoamérica. Se observa cómo en el caso de los tratados internacionales en materia de derechos humanos su proceso de incorporación está sujeto en la mayoría de los casos al cumplimiento de requisitos determinados por las Constituciones de Iberoamérica, con lo cual se adopta un sistema dualista; en cambio si nos referimos a las normas consuetudinarias, éstas se incorporan a través de un proceso de remisión de la norma constitucional a la internacional de manera automática. En lo relativo a la jerarquía de los tratados en materia de derechos humanos, distinguimos los rangos supraconstitucional, constitucional, legal y suprallegal; la mayoría de los países de Iberoamérica les conceden el rango de constitucional y suprallegal.

**ABSTRACT:** *The article analyses three subjects from the standpoint of international and municipal law: the system of incorporation, reception and hierarchy of international Human Rights norms in Spanish-American legal systems. It is observed that in the case of international human rights treaties, their incorporation is subject to a set of requirements established in Spanish-American constitutions, whereby a dualist system is adopted. However, customary norms are incorporated automatically through a process of reference from the constitutional to the international norm. Regarding the hierarchy of international human rights treaties, the supra-constitutional, constitutional, legal, and supra-legal ranks are distinguished, and most Spanish-American countries grant them constitutional or supra-legal rank.*

**RÉSUMÉ:** *Cet article analyse d'un point de vue international et national, le système d'incorporation, de réception et de hiérarchisation des normes relatives aux droits de l'homme dans les systèmes juridiques hispano-américains. L'auteur examine le processus d'incorporation des traités internationaux en matière de droits de l'homme et vérifie que ce processus est assujéti, dans la plupart des cas, à un certain nombre de formalités déterminées par les Constitutions nationales, formant un système de type dualiste. En ce qui concerne les normes coutumières, ce processus d'incorporation se fait par le biais d'un agencement automatique de la norme constitutionnelle vers la norme internationale. Dans l'hierarchie des traités en matière de droits de l'homme, on distingue différents niveaux: un niveau supraconstitutionnel, un niveau constitutionnel, un niveau légal et un niveau supralégal. La plupart des pays hispano-américains concèdent à ces nouvelles normes un niveau constitutionnel et supralégal.*

\* Directora del Departamento de Derecho de la Universidad Iberoamericana y profesora de derecho internacional.